



## 菲華電視台新媒體 (Chinoy TV) 以嶄新面貌播出 在 CNN 菲律賓通過免費電視頻道 9 Sky Cable線頻道 14、Signal 頻道 10 播出 收視率突破1,626,677次創十一年來新高 也是菲華僑社收視率最高的華語電視台

本市訊：菲華電視台新媒體 (CHINOY TV) 是僑社獨一無二高清晰華語電視台，也是菲華僑社收視率最高的華語電視台。全球疫情又告急，新冠肺炎肆虐兩年，疫情出現反彈，而且不斷出現病毒變體，形勢愈加嚴重，最近趨勢令人擔憂。自去年三月至今，在全球世界各地新冠肺炎疫情的情況下，影響到各行各業，菲華電視台新媒體台長姚麗英、總裁陳丁山為顧及員工的安全而暫停，但一直在社交媒體on line Facebook 和Youtube播出。九月二十五日，【星期六】晚上六點半（重播），九月二十六日星期日晚上八點播出，希望大家準時收看。

菲華電視台新媒體新上一集下歷史新高1,626,677。也是僑社收視率最高的華語電視台，謝謝大家的支持，觀賞與肯定。全球疫情又告急本週的重點是為愛而戰、尋找愛和禁忌之愛。

愛情不是大多數華人喜歡談論的話題。這就是為什麼即將上映的《ICHINOY：中國人血脈，菲律賓人心靈》將成為迄今為止最具爭議的劇集。在這裡，我們解決愛情的許多方面：從為愛情而戰的「長城」（不是世界上的物質奇蹟，而是據稱阻止菲律賓人與中國人通婚的牆），到在華人社會尋找愛情。「介紹」或牽線搭橋的形式、禁止式的愛情及最終接受。

為愛而戰：選美佳麗丁尼可 (Nicole Cordoves) 回憶道，「我們的男仕們總是問，『長城』是風俗習慣嗎？」她笑著說：「我很幸運能住在我家沒有長城。但是，在成長過程中，但這更像是一種情趣，就像他們只是希望你與他們的文化相結合。所以這是完全可以理解的。就像其他文化也希望他們的孩子找到一個與他們有著相同信仰體系和文化的伴侶一樣。」

丁尼可分享道：「今年我和我男朋友要在一起六年了。我要告訴你他必須為此努力。就像，我現在更欣賞我家人的嚴格，因為我實際上正在考慮將他視為我的終生伴侶，因為他們會更瞭解您的價值。他還必須學習我們家庭的傳統和儀式以及我們所說的語言，所以有一段時間我不得不做他翻譯。但現在他真的瞭解我們了。」



對丁尼可來說，長城是出于保護和愛。不過在這一點上，她還是很幸運的。對其他人來說，這真的是一把雙刃劍。她坦白了她和未婚夫為了獲得家人的尊重和接受而繼續抗爭七年的痛苦。

尋找愛情：菲華社區的另一個特點是「介紹」的方式。

有人可能會說，這是在長城之後。隨著家庭希望他們的孩子在社區內通婚，「介紹」幾乎已經成為一種常規。

作為 kayshaio.com 的創始人，Grace Cura 知道這一切。她解釋說，「介紹」在的意思是媒介，所以當你用中文說「介紹」時，我們將需要媒人。特別是在愛情，我們使用傳統方式是有媒人，媒人去家裡，兩家都約好了見面。」還參考了占星圖，並準確描繪變

量和準備工作的完整列表。

Cura所做的是通過她的在線平台使這一傳統現代化。但有些事情保持不變。她鬆了口氣，「從技術上講，對於非常富有的家庭，他們希望獲得同等水平的財務穩定性。他們還希望他們的孩子在身體上、經濟上和精神上都能兼容。」

不可否認，壓力很大，但從她的工作中得到了很大的滿足，「我感到很幸運也很高興能幫助很多人，因為找到合適的伴侶確實是一個挑戰。婚姻不是一張簡單的文件，簽了字說我跟你結婚，然後我們就完了。」

禁止之戀：這一集緊隨 CHINOY TV 達到每週增長高峰，累計觀看次數高達 160 萬。

事件學家和影響者 Tim Yap 也在這一

集中回歸，談論他與導演 Javi Martinez 的婚姻。他回憶說：「我一直被認為是一個華麗的人舞台。所以永遠是最令人震驚的顏色。我將永遠穿著菲律賓設計師或國際設計師的衣服。但對我的父母，實際上對我的媽媽來說，我只是很有創意吧。所以，她從來沒有問過，我們也從來沒有談過。」

「我告訴她，『媽，在你從全世界發現之前，我想讓你知道我向Javi求婚了。』」

「然後她說『哦，Javi 是誰？』」

我說：「媽！她，他是我在家吃午飯和晚飯的人！」

「哦，但他是個男人」。

我去，「哦，好吧！這是很長的故事」。

然後她感到震驚，因為她在 CNN 上看到他。這對她來說仍然是一個震驚。因為我們從來沒有談過這件事。」

最終，在走過這道之後，Tim的母親哭了，心軟了，「你開心的就是我想要的。」

這個故事對其他尋求接受的中國人產生了連鎖反應。在聽 Yap 講述這個故事時，由於Tim的優先地位，另一位創意人員得以出來。沒有他那麼順利，但它仍然是和平的源泉。Tim總結道：「你不可能取悅所有人。但是你知道，它的價值基本上是愛。因為愛最終會戰勝一切。不管發生什麼，對家人的愛，對生活中的人的愛，這種愛永遠會贏。你希望你愛的人成為他們最快樂的自己，對嗎？因此，部分原因是接受他們的身份及所有。接受他們的錯誤、接受他們的不完美，這是其中的一部分。你擁抱這個人的完整性。」

請收看菲華電視台新媒體：中國的血脈，菲律賓的心血，僅在 CNN 菲律賓通過免費電視頻道 9、Sky Cable頻道 14、Signal 頻道 10 播出。它還將同時在

CNN 菲律賓的網頁 [www.cnnphilippines.com](http://www.cnnphilippines.com) 上播出。更多信息請訪問菲華電視台新媒體衛視官網：[www.chinoy.tv](http://www.chinoy.tv)

菲華電視台新媒體永遠為僑社服務，該台歡迎觀眾繼續建言及支持，請隨時與本台聯繫09178394691，網址：[inquire@chinoy.tv](mailto:inquire@chinoy.tv)

## 納卯中華中學獲第三屆「友誼杯」青少年漢語演講比賽大獎

納卯中華中學訊：9月16日，由中華人民共和國駐達沃總領事館主辦、菲律賓紅燭華文教育基金會承辦、菲律賓達沃晉江商會協辦的第三屆「友誼杯」青少年漢語演講比賽順利收官。本屆比賽分為小學組和中學組進行，中學組圍繞「同心戰疫，擔當有我」的演講主題展開。納卯中華中學中文部主任甄玫瑰指導十年級的兩位學生獲獎。其中張雨苒榮獲中學組一等獎，柯靜雯榮獲中學組三等獎，「友誼杯」青少年漢語演講比賽的47位參賽選手分別來自棉蘭佬地區的納卯市、三寶顏市、伊利甘市、務端市等地的華校。其中中學組獲得一、二、三等獎者共九人。

由於新冠疫情肆虐的原因，本次比賽的參賽者無法到現場角逐，參賽學生必須按要求預先準備，並錄製演講視頻，然後發送給主辦單位。賽期在主會場播放視頻，由評委現場打分，並通過Zoom平台對賽事進行網絡直播。

校長陳衍告訴筆者，中華人民共和國駐達沃總領事館主辦的「友誼杯」青少年漢語演講比賽已經連續三年，比賽旨在促進中菲

納卯中華中學  
DAVAO CHONG HUA HIGH SCHOOL  
Hurray! Gong Xi! Mabuhay!  
To our Grade 10 students, Cherry Tiu (張雨苒) and Jing Wen Ke (柯靜雯) for winning 1st and 3rd Places respectively in the just concluded (September 16, 2021)  
3rd "Friendship Cup" Chinese Youth Mandarin Speech Contest  
sponsored by the P.R.O.C. Consulate in Davao and participated in by the different Chinese-Filipino schools in Mindanao.

第三屆「友誼杯」青少年漢語演講比賽  
主題：中學組：同心戰「疫」，擔當有我  
小學組：自述朗誦材料  
主辦：中華人民共和國駐達沃總領事館  
協辦：菲律賓紅燭華文教育基金會 協辦：菲律賓晉江商會  
二〇二一年九月十六日

Cherry Tiu (張雨苒)  
Jing Wen Ke (柯靜雯)  
Trainer: Chinese Principal Mrs. Rosita Te (甄玫瑰主任).

友誼，激發學生對中華文化的熱情。今年的比賽主題既讚揚了菲華社會團結抗擊疫情的精神，又提高了棉蘭老島華校中小學生漢語演講的能力，能夠更好地傳播中國語言文化。

陳校長強調說，納卯中華中學作為納卯市歷史最悠久的華校，在連續的三年中，中文部主任甄玫瑰要求華語教師認真輔導自己的學生積極參賽，每年都有多位學生獲獎。而我校中學部的參賽學生每屆比賽都斬獲一等獎。我校全體師生都為本校選手能取得如此優異的成績而感到驕傲。

## 彰校友聯義舉·顯菲華社愛心

旅菲各校友會聯合會訊：為做好抗疫防疫措施、更佳地愛護人類的生命、更深入地為大眾服務，本會經雲端ZOOM視頻月會討論通過，以校友聯的團隊行為，採取自願捐款的形式籌資，所籌得的款項作為「校友聯獻愛心中藥」的專款專用的資金，以購買有關藥物，贈送予有需要的華社僑胞。

此愛心計劃五個月以來，得到了本會同仁和校友們及有關團體和華社人士的鼎力支持，發揮「人溺己溺」的大愛精神，伸出援手、獻出愛心、紛紛慷慨解囊。疫情無情，

人間有愛，華社紛紛響應此善舉，彰顯同心抗擊疫情的局面。

延伸著愛的優良傳統，獻愛心、解義囊、賑天災、施義診、抗疫情等慈善活動，是菲華社會及愛心人士義不容辭的義務。本會九月二十五日接到善款（菲幣），菲律賓武功蘇氏宗親會十萬元、Victor sy施勝利五萬元，充作愛心善款，響應【校友聯獻愛心中藥】之善舉，充分體現了華社的凝聚力，共克時限，戰勝疫情。其仁風義舉，殊堪嘉許，特藉報端，予以謝意！

## 華社救災基金向岷市第一區第77描籠涯贈送大米速食麵口罩面罩等生活和醫療物資



華社救災基金訊：本基金于8月20日（星期五）上午，向岷市第一區第77描籠涯，贈送3袋大米、6箱速食麵、2000片口罩和30個面罩等生活和醫療物資，以分發給有需要的民眾。

是日岷市第一區第77描籠涯主席 Felix Ching，親赴商總接收該批贈送物資。移交儀式由商總董事兼外交主任亦即宋慶齡基金會稽核/華助副主任施超權、福利副主任黃太

陽、柯順慶、外交聘任委員劉少強；菲華各界財政洪珊誼；華僑工商聯副會長莊雄彪、副秘書長陳添地等代表華社主持。

本基金11個成員單位分別為菲華商聯總會、菲華各界聯合會、菲律賓中國商會、旅菲各校友會聯合會、菲華聯誼總會、世界日報、菲華新聯會、旅菲華僑工商聯總會、菲律賓宋慶齡基金會、菲律賓深溪鎮同鄉聯合總會、世界福建青年菲律賓聯會。